

# El Castellano

CON CENSURA ECLESIASTICA

Punto de suscripción y venta.  
Toledo: D. Elías Galán, Comercio, 62  
Madrid: Kiosco de *El Debate*, frente á  
las Calatravas.  
Anuncios económicos.

Se publica martes y sábados.

Precio de suscripción.

Un año..... 6,00 pesetas  
Número suelto..... 0,05  
Pago adelantado.

Redacción y Administración: Lechuga, 13.—Teléfono 12

## Á MEDIAS VOLVIÓ

Me gusta Romanones porque, como Tito, cuando sus consejeros se asustaban de tantas promesas hechas que no podían cumplir y de tantas prodigalidades que vaciaban rápidamente el Tesoro, contesta: Es preciso que nadie salga descontento de la presencia del que manda.

Herederó a medias de Canalejas, administra la parte del ausente García Prieto y del menor Moret, que, bajo la tutela de los republicanos, gana prosélitos entre los resignados al sacrificio.

Demasiado sabe él que la popularidad adquirida a costa de los recursos del erario público no es la mejor; los deberes de un Jefe de Estado son más austeros, pero su media enfermedad que le impide tener consejo con sus Ministros reunidos y no le impide hablar con ellos uno á uno, no le da lugar á otra cosa. La media retirada de Maura, ha determinado que, efectivamente, es el trancazo lo que padece el Presidente. Le deseamos el alivio.

Al volver Maura á su partido, los ha encontrado á todos buenos. Desde los que esperaban la jefatura hasta los que, sólo por compromiso de partido, acudieron al homenaje, han visto con sorpresa que la carta de Pidal ha sido la escuela de defunción de no pocas ilusiones.

Podrá García Prieto atraerse á los republicanos ofreciendo carteras á los gubernamentales. Podrá Lerroux anunciar su retirada de la política y quedarse por sí el Conde le necesita para ganar otras elecciones, dividiendo á los republicanos y multiplicando su firma; podrá el sobrino de Echagüe escribir á Pablo Iglesias; Romanones no podrá consolarse de la vuelta de Maura.

No se explica cómo los diez hijos y catorce nietos del patriarca mallorquín han pesado menos en sus decisiones que una reunión de conservadores, la mayor parte *sui juris*. Mas como la fortuna sólo sirve á los que saben encadenarla, los fuertes y los hábiles, no faltarán sucesos explotables para seguir en el Poder.

La guerra europea es casi segura, casi nada más; pero esto ya es suficiente para evitar al Conde el imitar á Vedrines, que ha caído bajo su aparato después de caminar á ciento cuarenta por hora. Romanones vuelve más vivo por las cumbres del Poder, marchará lo que quiera y su enfermedad le libra, hoy por hoy, como á los malos inquilinos, del desahucio.

Cuenta la Historia que, cuando Marco Aurelio andaba en componendas con los bárbaros, siendo como era muy aficionado á dar gracias, corrió por Roma un epigrama concebido en estos términos: Los bueyes blancos al primer Cónsul. ¡Ay de nosotros si vuelves vencedor!

Lectores y amigos, «me he equivocado.» Yo dí por muerto para la vida pública al Sr. Maura, y el Sr. Maura me ha desmentido solemnemente, reintegrándose á la jefatura del partido conservador. Podría yo demostrar que no hay lógica en la conducta del Sr. Maura, y que no es serio lo que ha hecho el Sr. Maura. ¿Y qué? Pues ni la falta de lógica, ni la ausencia de formalidad excusaría mi imprevisión. Dije que no volvería y ha vuelto. Y poco más ó menos lo mismo dijeron el noventa y nueve por ciento de los periodistas y de los políticos. A otra vez, cuando el señor Maura se marche, inquiriré si se trata ó no de una retirada aparatosa, porque está visto que, aun aquellos que no lo parecen, se pueden clasificar entre los personajes de comedia, que «hacen que se van y vuelven.»

Por lo demás, aunque mi pluma, como el famoso cuchillo de Ubrique que se salta él solito de la vaina, iría hoy muy á gusto á la censura viva, dura, mordaz, una consideración la detiene; el juicio que no ya á los adversarios del Sr. Maura, sino á los enemigos del orden social, ha merecido la reintegración de aquél á la dirección de los conservadores. En casos como éste no es posible que nosotros combatamos lo que los revolucionarios censuran; porque las cosas se definen por sus contrarias, y si es que ellos tienen razón para malhumorarse, nosotros debemos tenerla para alegrarnos.

Aparte de que el Sr. Maura mantiene total y absolutamente sus puntos de vista, que á su vez son total y absolutamente mantenidos por todos los conservadores; es decir, que en tanto en cuanto no venga la rectificación y la idoneidad que como necesarias ha proclamado aquél, el partido conservador no alternará con los liberales, no establecerá relaciones de solidaridad con él.

Y siendo esto más exacto que el decir que el Sr. Maura ha vuelto, sería el afirmar que se ha ido con él el partido conservador. Y entonces el carro sigue con una sola rueda y sin poder marchar hasta tanto que venga la recomposición, la cual, á estas alturas, y después de lo ocurrido, sólo puede hacerse en el taller de las Cortes.

Miguel Peñaflor.

## LA SEQUÍA

Por la falda ondulosa de aquel monte, comienzo de la sierra, va el labriego callado y pensativo tras de una yunta desmembrada y seca, que arrastra lentamente un tosco arado de apuntada reja con el que va rasgando las pródigas entrañas de la tierra. De nada vale su labor penosa, de nada sirve que la yunta vieja fatigosa trabaje dando en el campo aquél vueltas y vueltas, si ya hace muchos meses que del Cielo no llega la deseada lluvia que hará vivir á la semilla muerta. ¡Qué negros horizontes ante el pobre labriego se presentan! ¡Qué pocas son sus gratas esperanzas! ¡Qué tristes y sombrías sus ideas! Aquel año sin aguas dió en traste con sus cuentas,

que en el seno amoroso de aquel campo tiene enterrada toda su pobreza: el pan para sus hijos, el coste de la renta,

el pago de unas deudas atrasadas, el dote de la moza casadera; y al ver cómo se agostan los campos, y se pierde la cosecha, acuden á su mente mil visiones fatídicas, siniestras:

la usura con sus garras clavadas en los campos de su hacienda, la ruina de su casa, y tras la ruina el hambre, las miserias...

¡Ay del pobre labriego, no hay salvación, si Dios no lo remedial. y en vano trata de alejar sus dudas, y en valde quiere consolar sus penas con la sentida copla, sentimental y tierna,

que aprendió cuando todo era alegría por los campos feraces de su hacienda. Y se apaga la voz en su garganta, y le asoman dos lágrimas serenas, que bajan silenciosas,

á morir en los surcos de la tierra. ¿Qué va á ser de sus hijos, qué va á ser de su casa y de su vieja, si no viene la lluvia que, un día y otro día, en vano espera?

Y cuando, fatigosa, la yunta se detiene á tomar fuerzas, él, echaudo á los Cielos miradas angustiosas de clemencia, exclama: «Dios bendito,

si Tú no lo remedias, ogaño acabarán mis alegrías y empezará el Calvario de mis penas. En tus divinas manos yo puse los sembrados de mi hacienda, á Tí te pertenecen, ¡haz con ellos, lo que más te convenga!

que mi cristiana madre me ha enseñado á sufrir los reveses con paciencia, á llorar en silencio las angustias, y á rumiarse en secreto las tristezas. Que cuando llegue el día

de tener que pedir de puerta en puerta yo diré las palabras de mi madre: Tú lo quieres así, ¡bendito seas!...

Y se apaga la voz en su garganta, y le asoman dos lágrimas serenas que bajan silenciosas á morir en los surcos de la tierra...

Eugenio Yébenes.

Enero 1913.

## SECCIÓN OBRERA

En Barcelona ha presidido el Gobernador una conferencia entre los ferroviarios de Manresa y el representante de la Compañía de ferrocarriles. Esta concede á los obreros aumento del sueldo en un 20 por 100 y quince días de licencia con sueldo al año, para el personal de explotación, y para los demás, aumento de un 1 por 100 en el sueldo por cada entero que suban las acciones hasta llegar á treinta.

Las Compañías de Ferrocarriles van entrando, como se ve, por el buen camino; la participación del obrero en los beneficios.

Los panaderos de Cádiz amenazan declararse en huelga si se emplean obreros que no sean de la población.

El Gobernador, con buen acuerdo, les ha dicho que no les tolerará se salgan de la razón, atentando contra la libertad del trabajo.

En varios pueblos de la provincia de Orense ha habido tumultos para prohibir la venta de los vinos castellanos, con pretexto de las falsificaciones.

No se puede aprobar ese regionalismo mal entendido, es de esperar que la autoridad imponga en toda España la libre venta de los productos nacionales.

Los comerciantes de Zaragoza han pedido al Ministro de Instrucción pública que se facilite á los dependientes de comercio la asistencia á las clases nocturnas.

Contra la subida del precio de pan hubo un mitin en Madrid.

Obreros panaderos demostraron que, dado el precio del trigo, no había razón para elevar el precio del pan.

Se protestó de que no se celebren los juicios por el pan falso de peso; se habló de la impunidad de un panadero que dispone de más de 300 votos en las elecciones, y se recriminó á los Concejales que han aprobado la subida de los precios....

Y díganme, señores. ¿No sería mejor que formaran ustedes una cooperativa?

## LA PRODUCCIÓN TOTAL DE UVA EN ESPAÑA

Los ingenieros jefes de las Secciones agronómicas han remitido los siguientes datos del avance de la producción total de uva en 1912, por lo que se viene en conocimiento de que en 1911 hubo una superficie de viñedo de 1.289.977 hectáreas con 26.963.364 quintales métricos de producción total de uva por 1.264.005 con 24.134.551, respectivamente, en 1912, habiendo una diferencia de menos este año de 25.972 hectáreas de viñedo con 2.828.813 quintales métricos de producción total de uva, también de menos.

La región más cultivada de viñedo este año ha sido la de Levante, con 259.072 hectáreas; en segundo lugar, Mancha y Extremadura con 224.788, y en tercer lugar, Cataluña con 217.199.

Por provincias, aparece Ciudad Real con 131.600 hectáreas; Barcelona con 116.000, y Valencia con 35.309.

En producción total de uva aparece la región central, ó Castilla la Nueva, con 4.470.050; en segundo lugar Cataluña con 4.020.000, y Levante con 2.996.000.

Por provincias, aparece en producción de uva: Valencia, en primer lugar, con 2.100.000 quintales métricos; Madrid, 1.954.150, y Barcelona, con 1.860.000.

Guipúzcoa es la provincia en la que menos superficie hay plantadas de viñedo, con 30 hectáreas, y la de menor producción Santander, con 625 quintales métricos.

## LAS OBRAS DE LA ESTACIÓN

El pasado sábado estuvo en ésta el personal directivo y técnico de la Compañía y se ocupó con detenimiento de llevar á la práctica las obras de la nueva Estación del ferrocarril, quedando determinado que las obras en firme den principio el 15 de Marzo.

La Estación seguirá el mismo orden que los retretes que se están acabando de construir; es decir, que será de estilo mudéjar, teniendo además una

torre de bastante elevación, con un reloj, cuya esfera tendrá dos metros de diámetro á fin de que el público pueda ver á gran distancia la hora.

Es casi seguro que también se harán desaparecer los trozos de tapial que en el camino á la Estación hoy existen. El personal dicho, con algunos otros señores de esta ciudad, celebraron al final un banquete en el Hotel Castilla.

## Croniquilla local.

Todo llega.

Definitivamente ha sido aprobado por la primera autoridad el *código* por el que se ha de regir, económicamente hablando, el Ayuntamiento de la capital.

Contra lo que se creía y se había dicho, el Sr. Gobernador no ha puesto reparo alguno á los presupuestos, aprobándolos en todas sus partes.

Dos cosas quedan aún por resolver, sin que sean causa para evitar se cobren los nuevos arbitrios impuestos: Una el recurso de alzada interpuesto por el gremio de taberneros, y la otra las instancias presentadas por varios industriales pidiendo la exención del arbitrio sobre carbones minerales dedicados á la industria.

Esta última será resuelta por el Ayuntamiento.

El Laboratorio Municipal ha empezado á funcionar analizando los vinos sujetos al impuesto.

Los conservadores de ésta se muestran regocijados por la vuelta á la vida política de su Jefe el Sr. Maura. En los círculos no se ha hablado de otra cosa, comentando cada uno el hecho á su antojo.

A quien no le ha parecido muy bien la decisión adoptada por este hombre público, ha sido al *Romanones* toledano, que sostiene que el partido conservador está desprestigiado, y más aún con la vuelta de Maura.

¿Y los liberales, están ó no desprestigiados?...

Cada día se acentúa más la crisis obrera, pues es lastimoso ver á tantos hombres sin trabajo. Nuestro Ayuntamiento, bueno gracias, sin preocuparse para nada de ello, lo mismo que de los precios elevados que van alcanzando los artículos de primera necesidad.

Ayer una cosa, mañana otra.... y nuestros *municipes* impasibles....

Al terminar su etapa habrá que erigirles una estatua....

Clarito

## A LA VIRGEN DE LA SALUD DE SANTA LEOCADIA

### SÚPLICA

Santa María  
Reina de Sión  
Oye á tu siervo  
En su aflicción.

Célica brisa  
Sentí llegar  
Hasta mi cuerpo  
Que ví enfermar.

Haz que me envíe  
Dios la salud  
De gracias múltiples  
En un alud.

No me abandones  
En el sufrir;  
Sé mi baluarte  
Hasta morir.

Juan Moraleda y Esteban.

Toledo, Enero 1913.





Su Eminencia Reverendísima ha designado como representante suyo para formar Tribunal, al M. I. Sr. Dr. D. Antonio Ballano, Dignidad de Arcediano y Secretario de Cámara.

**Conferencia semanal.**

El jueves, á las siete de la noche, será la conferencia semanal, con proyecciones, en el Sindicato de Obreros Católicos.

Estará á cargo, como la anterior, del muy ilustre Sr. Canónigo D. Agustín Rodríguez. La que tuvo lugar la precedente semana gustó extraordinariamente á los obreros.

**«La Toledana.»**

En la mañana del domingo, según teníamos anunciado, se reunió la Sociedad de Seguros de Incendios «La Toledana», á la que concurrieron un crecido número de Socios, todos llenos del mayor deseo de que esta Sociedad sufra la transformación necesaria para que, con su nuevo Reglamento, reporte á los vecinos de esta ciudad los beneficios que á su fin corresponden.

Se aprobaron las cuentas presentadas, y aunque la sesión no estaba convocada para ello, se acordó nombrar una Comisión de Socios, compuesta de los Sres. Vidal, San Román (D. Teodoro), San Vicente, De Diego, Esteban Infantes (D. Julio) y D. Gregorio Ledesma, para estudiar las enmiendas hechas al proyecto del nuevo Reglamento, y convocar nueva Junta general extraordinaria el día 26 del actual para discutir y aprobar lo que proceda, quedando en suspenso el nombramiento de la nueva Junta hasta esta fecha.

**Escándalos.**

Tiburcia Puñal, que tuvo relaciones amorosas con Martos Ruiz Romero, no contenta sin duda porque sus idilios se rompieron hace algún tiempo, insulta á su ex novio siempre que le encuentra en la calle, con lo que produce regulares escándalos.

El ofendido ha denunciado este hecho en la Inspección de Vigilancia y ésta ha pasado el parte al Juzgado.

También ha denunciado á la policía Pilar Fernández Reino, que su convecino Eladio Rodríguez Burgos la ha maltratado de palabra y obra.

**En secreto.**

Según noticias fidedignas, ha sido pedida la mano de una bellísima joven de la alta sociedad toledana para un ilustradísimo Abogado del Colegio de Almería.

La boda se celebrará en breve, y á petición de la novia se servirá, después del almuerzo, una taza del exquisito y aromático Osé torrefacto de *La Estrella*, que vende Angel Barroso en su acreditado Establecimiento de Confitería y Coloniales, calle Real del Arrabal, núm. 24, teléfono 24, Toledo.

**Nombramiento.**

D. Evangelina Dávila Nicolás ha sido destinada á las Oficinas de Telégrafos de esta capital.

**Oposiciones.**

Entre las plazas de Contadores de fondos de Ayuntamiento que por concurso han de proveerse en el término de treinta días, se halla la del Municipio de Talavera de la Reina.

**La sesión de anoche.**

Presidida por el Alcalde Sr. Ledesma se celebró anoche la sesión ordinaria, asistiendo catorce Sres. Concejales.

Una vez aprobada la distribución de fondos para el presente mes, leyéronse dos instancias sin interés general.

Después dos ruegos formulados por los Sres. Cano y Muro, y no hubo más.

**Peregrinación al Pilar.**

Son ya innumerables las adhesiones recibidas para la peregrinación al Pilar en el mes de Mayo próximo, que se organiza en la Archidiócesis toledana.

Asistirán numerosos peregrinos de Toledo, Ciudad Real, Oueca, Plasencia, Coria y Sigüenza.

Dios premie la meritisima labor de los organizadores.

**Azután.**

Nos escriben de este pueblo que recientemente ha muerto un hombre sin asistencia. Según afirma el informante, de este abandono es responsable el Sr. Alcalde, quien ni siquiera ha tenido la atención de contestar á los que han solicitado la plaza.

Otras afirmaciones se hacen en la carta dicha; pero nosotros sólo intentamos con estas líneas llamar la atención de la primera autoridad de la provincia para que se entere de lo que haya sobre el particular y no se repita el caso de que damos cuenta al principio. Por hoy nada más.

**En Toledo.**

Temperatura á la sombra.—Día 10: máxima, 8,6; mínima, 0,8.

Día 11: máxima, 7,4; mínima, 0,8.

Día 12: Máxima, 6,0; mínima, 1,6.

**SECCION RELIGIOSA**

**Cuarenta Horas.**—Mes de Enero.—Días 15 y 16, Iglesia de Santa María Magdalena, y 17 y 18, Iglesia de Padres Jesuitas. **Iglesia de Padres Carmelitas.**—Durante la semana habrá Misas rezadas desde las cinco hasta las nueve inclusive, de media en media hora.

Durante los días 17, 18 y 19 se celebrará solemne Triduo al Divino Niño Jesús de Praga. Los días 17 y 18, á las ocho de la mañana, Misa rezada y á continuación se rezará el Triduo. Por la tarde, á las cinco, Exposición, Rosario, Plegaria, Sermón, Triduo, Cánticos y Reserva.

Predicará las dos tardes, el R. P. Fr. Gerardo de San Juan de la Cruz, Carmelita Descalzo.

**Iglesia de San Cipriano.**—Todos los sábados, al toque de Oraciones, Rosario y Salve cantada á Nuestra Señora de la Esperanza.

**Nuevo Hotel Restaurant «GRANULLAQUE»**  
Barrio Rey, 2, 4 y 6.—TOLEDO

Construido de nueva planta.—Habitaciones confortables.—Cuarto de baño. Timbres.—Luz eléctrica.—Water closet. Teléfono.—Gran comedor con mesas independientes.—Cocina española y francesa.—Coche á todos los trenes.

Servicio esmerado y económico.

**LA SASTRERÍA MADRILEÑA**  
vende muy barato, hace las prendas á gusto de todos y admite géneros para la confección.

**Equipos de Seminarista á 90 ptas.**  
GABANES ◊ CAPAS ◊ PELLIZAS ◊ PANAS  
1, Hombre de Palo, 1—TOLEDO

**Fábrica de Mazapán, Confitería y Chocolate**  
de  
**JUAN MARTÍN BURRIEL**  
Martín-Gamero, 11—Toledo.

Depósito en Madrid: Almacén de Coloniales y Confitería de ANDRÉS DÍAZ ZORITA  
13, Plaza del Progreso, 13

**Imágenes de pasta madera**  
materia indulgenciable  
aprobada por la Sagrada Congregación de Ritos é Indulgencias.

Vía Crucis y Sagradas Familias con capilla para la visita domiciliaria.

Precios sumamente módicos.  
**Sebastián Diaz Marta — Comercio, 10 — TOLEDO**

En este Bazar se venden Custodias, Candeleros, Cálices, Vinajeras, Incensarios, Sacras, etc., etc., en plata meneses y metal dorado.

Se facilitan precios y diseños.

**Fuga de vocales.**

Por Marino Martínez.

.o.o.o.o.o.o.i.e.e.  
.ue.o.ea.u.e.u...o,  
.ue.i.o.e.a.e.i  
.e.o.o.e.o.e.u.o.

**JEROGLÍFICO**

Por «Uno de Santa Clara».

NOTA PLANTA NOTA

Solución al estrellado del número anterior:  
MACHAQUITO  
PASTOR  
MANOLETE  
PUNTERET  
FLORES  
GALLITO

habiéndola remitido exacta Domingo Oriol, Juan Gutiérrez y «Uno de Linares».  
Al jeroglífico: Lesos, habiendo remitido solución exacta Telesforo Buendía, Teodosio Jiménez, Juan de Dios Ruiz é Indalecio Muñoz.

**Academia Modelo**

Director:

Doctor D. Nicanor Mariano Aparicio y Gutiérrez  
Presbítero,  
ex Profesor de la Universidad Pontificia de Toledo.  
Callejón de Menores, núm. 12

Bachillerato, Derecho y Filosofía y Letras, Carreras especiales.—Preparación y Carrera Mercantil.—Correos.—Telégrafos.—Banco.—Preparación y Repaso de asignaturas para las Escuelas Normales.—Idiomas.

Profesorado escogido.  
Honorarios módicos.

Para más detalles dirigirse al Director, a quien se dirigirá toda la correspondencia.

**JARDÍN**

Se vende un hermoso jardín con abundancia de agua y buena casa.

Darán razón: Cuesta de los Pascales, núm. 3.

**ESTÓMAGO**

Curación del 98 por 100 de las enfermedades del estómago é intestinos con el Elixir Estomacal de Saiz de Carlos. Lo recetan los médicos de las cinco partes del mundo. Tonifica, ayuda á las digestiones, abre el apetito, quita el dolor y cura la

**DISPEPSIA**

las acedias, vómitos, vértigo estomacal, indigestión, flatulencias, dilatación y úlcera del estómago, hipercloridria, neurastenia gástrica, anemia y clorosis con dispepsia: suprime los cólicos, quita la diarrea y disentería, la fetidez de las deposiciones y es antiséptico. Vigoriza el estómago é intestinos, el enfermo come más, digiere mejor y se nutre. Cura las diarreas de los niños en todas sus edades.

De venta en las principales farmacias del mundo y Serrano, 30, MADRID. Se remite folleto á quien lo pide.

TOLEDO

IMPRENTA DE LA VIUDA É HIJOS DE J. PELAEZ  
Comercio, 55, y Lncio, 8.



PAQUETES	PASTILLAS	PESETAS
1.ª marca: Chocolate de la Trapa. De 400 gramos. ...	14, 16 y 24	1,25, 1,50, 1,75, 2 y 2,50
2.ª marca: Chocolate de Familia. > 460 > ...	14 y 16	1,50, 1,75, 2 y 2,50
3.ª marca: Chocolate Económico. > 350 > ...	16	1 y 1,25

Elaborados según fórmula aprobada por los Laboratorios Químicos Municipales de Madrid, Pamplona y San Sebastián. Cajitas de merienda, 3 pesetas, con 64 raciones. Descuentos desde 50 paquetes. Portes abonados, desde 100 paquetes, hasta la estación más próxima. Se fabrica con canela, sin ella y á la vainilla. No se carga nunca el embalaje. Se hacen tareas de encargo desde 50 paquetes. Al detall. Principales ultramarinos.

María, que no excediendo sus dimensiones de un dedo pequeño de la mano de un hombre, estaba rodeada de divinos resplandores, más hermosa que los alados espíritus y flotaba sobre la tersa superficie de las aguas, despidiendo de sí, entre otros millares primores, una luz tan brillante y diáfana que, cual la nube que guiara á los hebreos por el desierto de Karán, no deslumbraba el órgano de su visión, dejándose observar atentamente de los ojos de aquel rústico y sencillo scenita en aquel receptáculo de cristalinas aguas.

Extático y maravillado el feliz Magdaleno, rebotando gozo y alegría sin límites, al contemplar el suceso, para él raro y extraño, que se presentaba á su vista; arrobado en tierno espíritu de amor, veneración y respeto, postróse en tierra adorando á María Santísima, extendiendo reverentemente la mano, dilatado su palpitante corazón en tierna fruición amorosa, quiso tomar por sí propio aquel celestial Tesoro; pero en vano, porque tantas veces cuantas lo intentara, se frustraban sus piadosos propósitos, pues la Divina Señora, sumergiéndose en las aguas, se ocultaba entre sus tranquilas ondas.

Consternado y affigido el sencillo guar-

dián de ganados, viendo que su filial anhelo no podía llevarle á efecto, se atrevió á dirigir la palabra á la Reina de los Angeles en los siguientes términos: «¡Divina y Soberana Señora! ¿Qué es esto? ¿Por qué os ocultáis de mí? ¿Qué puedo yo hacer en obsequio vuestro, digno de vuestra maternal aceptación? Servios ordenadme, Señora, que vuestro humilde siervo está dispuesto á cumplir vuestros mandatos» (1). Confortado con esta reverente y piadosa expansión de su espíritu, se dispuso á escuchar con atención á la Emperatriz de cielos y tierra, pues no en balde confía en ELLA el hombre de rectitud sincera, puro corazón y religiosos sentimientos.

Poco hubo de esperar el rústico campesino, porque María Santísima se dignó atender su natural y ferviente ruego, y hablándole cariñosamente le revistió de la altísima misión de extraordinario embajador cerca de los hombres, confiándole la siguiente y noble misión:

«Ve á Menasalbas, y di de mi parte á sus

(1) Amorosa y valiente confesión, Madre nuestra, que os suplicamos conservéis para en nuestro corazón, hasta el último aliento de nuestra vida, sin mistificaciones ni vergonzosas deserciones por temor á los frívolos respetos humanos.

partida en el que le esperaba amorosa María Santísima, á la cual expuso cuanto le habia pasado (1).

La Divina Señora ordenóle ir á la villa de Cuerva, distante unas tres leguas próximamente, para que refiriera á aquellos vecinos cuanto habia visto, diciéndoles de su parte: «Que allí quería la labrasen un Templo, á fin de recibir su adoración y culto.»

Sumiso y obediente el inocente Vecino de la Selva, emprendió aceleradamente la marcha con deseo de dar pronto cima á su encomienda, y llegado que fué á Cuerva, expuso sencillamente á sus vecinos la embajada de que era fiel portador. El feliz anuncio hizo impresión en alguno de aquellos, aunque fugaz y pasajera, y para proceder con madurez, según pretextaron, reuniéronse en consulta, resultando de las deliberaciones que en ella tuvieron, que aunque algunos fueron de parecer ir sin demora alguna en busca de tan venturoso

(1) Hay un escritor que opina haber mandado María Santísima dos veces al pastor á Menasalbas. Nosotros, con la generalidad de los escritores que de esto se ocupan, opinamos lo contrario. Razones de lógica nos inducen á ello, pero éste no es lugar de controversias y disquisiciones.

de la formación y constitución del lugar de San Pablo de los Montes, pasemos á describir la milagrosa y feliz aparición de María Santísima de Gracia.

**Los que usan el Tónico Koch**      **Los que no usan el Tónico Koch**



Los males nerviosos, la neurastenia, el histerismo, los del estómago, los cura el TÓNICO KOCH y recobran los pacientes con la salud del cuerpo las alegrías del alma. Su mejor recomendación es ensayarla donde hayan fracasado otros medicamentos. La cura de toda debilidad contraída por abusos de todas clases, excesos, estudios, pesares, etc. ó heredada por escrofulismo, vicios humorales, etc. (en el hombre, la mujer y niños), se consigue siempre con el TÓNICO KOCH, que da las energías de la mejor edad, vigoriza los músculos, fortalece los huesos, enriquece la sangre y calma los nervios.

Consulta diaria: de once de la mañana á siete de la tarde, 5 pesetas. Gratis jueves y domingos, de once de la mañana á una de la tarde, y siempre haciéndolo por carta.

**DOCTOR MATEOS**  
PUERTA DEL SOL Y ARENAL, 1. 1.º—MADRID  
Se dan y remiten gratis por correo folletos curiosos.

**Garantía del TÓNICO KOCH**

La completa del DR. MATEOS, que ofrece gratis la vigilancia de sus efectos, en persona á los de Madrid ó por carta á los de fuera. Los enfermos deben haber probado los preparados que no tengan la garantía de médico conocido y establecido que RESPONDA de los efectos, pues la mayoría de las enfermedades crónicas se deben á tomar medicamentos sin vigilancia médica de responsabilidad. EL TÓNICO KOCH se vende á 9 pesetas en boticas de España, América y Filipinas.

En el hombre cura el TÓNICO KOCH la neurastenia, pérdida ó debilidad á cualquier excitación, nervosismo, malas digestiones, dolor de cabeza, estreñimiento de vientre, manchas flotantes en la vista, ruido de oídos, aburrimiento, falta de memoria, etc.

En la mujer cura el TÓNICO KOCH siempre la esterilidad, el histerismo nervioso perpetuo, anemia, flujo blanco, irregularidad menstrual, falta de apetito, malas digestiones, jaquecas pertinaces, manchas en la vista, ruido de oídos, estreñimiento, ganas de llorar, etc.

En los niños cura el TÓNICO KOCH encanijamiento, cabeza grande, vientre abultado, piernas delgadas, falta de fuerzas, etc.

**Academia Politécnica y Colegio de 1.ª y 2.ª Enseñanza**

Este Centro, único en la provincia, dispone de DOCE PROFESORES titulados en todas las Facultades; en él se pueden cursar: Preparación militar, Medicina, Farmacia, Derecho, Ciencias, Letras, Carrera Mercantil, Magisterio, Instituto, Teneduría de libros, Contabilidad, Aduanas, Telégrafos, Correos, Idiomas.

Salones amplios y bien aireados.

**INTERNOS.**—Pedid Reglamento al Director.

Callejón de San Pedro, núm. 7

**Aguardientes, Vinos y Licores**

Plaza de la Ropería, núm. 10

El dueño de este gran establecimiento ha recibido grandes partidas de géneros, que se propone vender á precios increíbles.

**Aguardientes anisados.**

	Pesetas.
Monóvar dulce, medio litro.....	0,60
Triple anis y anis doble, id. id.....	0,75
Chinchon en su grado, id. id.....	1,00
Aguardiente de Jativa, id. id.....	1,00
Gién Lopez Hermanos, id. id.....	1,50
Anis Palma de Mallorca, id. id.....	1,50
Anis Carolina, id. id.....	1,50
Cazalla de la Sierra, id. id.....	1,25
Anis Palmaseda, botella ebica.....	2,00

Embotellados del Mono Celeste sport y escarbados de Jativa de todas clases.

Cognac, Domez, Fundador, Martell, Monopolio, Misa y Caballero; Ron, Caña, Café, Jerez, Manzanilla, Montilla, Pedro Ximénez, Málaga, Moscatel, Chipiona, Carifiena, Ajerezado, Rancio, Lágrima, Condado, y otros imposibles de enumerar.

Rioja de varias marcas, embotellado, extranjeros. Champan-Mauria Latour, 5 pesetas. Porto Belleza appetizer vigour.

**Vinos de mesa.**

	Pesetas.
Valdepeñas (los 16 litros).....	4,00
Villarrubia (los 16 id.).....	3,50
Tinto dulce del país, medio litro.....	0,20

Vino especial para la celebración de la Santa Misa, 1 peseta litro.

**ESPECIALIDAD EN EL VINO DEL ABUELO**

**CENTRO DE PERIÓDICOS**

**RAMÓN GARRIDO**

Zooover, 44, TOLEDO

acaba de recibir gran surtido en Devocionarios y Libros de Comunión.

**PRECIOS ECONÓMICOS**

Postales de todas clases y precios.



**LAS EFICACES PÍLDORAS GRAHAM**

**Para la Sangre y los Nervios**

Enriquecen la sangre, fortalecen los nervios, curan las jaquecas y neuralgias, el insomnio, la debilidad general, la anemia, los desarreglos de la menstruación, inflamación de los ovarios, leucorrea y cuantas dolencias son causadas por la impureza de la sangre.

Dan exquisita suavidad y tersura al cutis, devolviéndole el color rosado á las mejillas y contribuyendo á la conservación y el acrecentamiento de la belleza en la mujer.

Alivian las dolencias del estómago, indigestiones, dispepsias y curan el estreñimiento crónico.

Las recomendamos especialmente á las señoras que deseen usar mis numerosas preparaciones de tocador que describimos en nuestro folleto que remitimos gratis á quien lo solicite.

Tanto las Píldoras "GRAHAM" para la Sangre y los Nervios, como mis otras preparaciones se pueden obtener de mis agentes locales ó escribiéndome directamente.

MRS. GERVAISE GRAHAM  
25 W. Illinois St., Chicago, Ill., E.U.A.

Este maravilloso medicamento se vende al precio de pesetas 3,50 la caja en todas las buenas Farmacias y Centros de Especialidades Farmacéuticas de España.

Depósito en Toledo:

**Farmacia de Santos.**

Pídanse prospectos explicativos á los

**Agentes generales**

**Sociedad "Anglo-Ibérica,"**

Apartado 350, Madrid

quienes los remiten gratis y franco.

**LA UNIÓN ECLESIASTICA**

GRANDES TALLERES DE ROPA TALAR

**D. José Cavanna**

PLAZA DEL CELENQUE, 1—MADRID

**Confitería de Hijo de Pérez Hernández**

Casa fundada en 1834. Tendillas, 3, teléfono 5, TOLEDO

**Cerería, Librería,**

**Objetos de escritorio,**

**Papelería, Coronas y Flores de**

**M. San Román**

**Comercio, 16, Toledo.**

**La Antigua Funeraria**

**Sal, 11. — Teléfono 255.**

**SUCESORES DE A. JIMENEZ (BANQUEROS)**

Casa fundada en 1840.

**Sucursal de Toledo: Nueva, 16.—Teléfono 41.**

Compra y venta de fondos públicos y valores industriales.—Cobro de cupones y documentos de giro.—Compra y venta de monedas de oro y billetes de Banco extranjeros.—Cuentas de Crédito.—Giros y cartas de crédito. Cuentas corrientes con interés de 3 por 100 anual.—Préstamos con garantía personal, Hipotecaria y de toda clase de valores públicos.—Depósitos.

**CAJA DE AHORROS**

Se admiten imposiciones desde una á diez mil pesetas, devengando el interés de 4 por 100 anual y con la facultad de ingresar cuando se quiera y poder retirar en el acto parte ó el todo de lo impuesto.

**HORAS DE CAJA: de 9 á 2 y de 3 á 6.**

**B. CORTECERO.—DORADOR A MATE Y BRUNIDO**

Se doran Altares, Carrozas, etc.—Plaza de la Magdalena, núm. 11, Toledo

**Relojería, Óptica y Material Eléctrico**

**JOSÉ HURTADO**

**Sucesor de Aniceto del Valle 15, Belén, 15, TOLEDO**

Inmenso surtido en relojes de bolsillo desde 4,50 pesetas hasta 1.000 ídem.—Despertadores corrientes y de última novedad.—Relojes pared desde 4 pesetas.

Esta casa, que trabaja la óptica con gran extensión, ofrece gafas y lentes con cristal roca 1.ª desde 7 pesetas.

Lentes ahumados con cristales especiales de colores higiénicos.—Gemelos para teatro, campo y prismáticos.

En electricidad tiene cuanto concierne al ramo, y en bombillas hay de todos los voltajes desde 0,50 pesetas.

**CAPÍTULO VIII**

MILAGROSA APARICIÓN DE MARÍA SANTÍSIMA, DENOMINADA DE Gracia, EN LOS MONTES DE TOLEDO.—DESCREIMIENTO DE LOS DE MENASALBAS.—VACILACIONES É INCERTIDUMBRES DE LOS DE CUERVA.

A fines del mes de Abril del año de 1262, rigiendo la silla apostólica el Sumo Pontífice Urbano IV y ocupando el trono de Castilla el Rey D. Alfonso X el Sabio, un devoto pastor llamado Magdaleno, que apacentaba sus ganados en las faldeas de los montes de Toledo, percibió algunas repetidas noches una intensa luz que difundía por el espacio vivos y diáfanos resplandores que salían como de la tierra á la mitad del tercio superior de la alta sierra llamada La Morra, cuya hermosa y brillante luz, al par que vestía de alegría la solitaria montaña, iluminaba aquellas tenebrosas espesuras.

Distraíase el inocente pastor observando atentamente tan extraordinaria cuanto vistosa luz, sin atreverse á inquirir la causa

nes más persuasivas que podían alcanzarse á sus sencillos conocimientos; pero cuantos mayores eran sus esfuerzos, menos crédito daban á sus afirmaciones, llegando al extremo de considerarle y motejarle por hombre boedo, tonto ó loco. No por esto se rendía Magdaleno, sino que más y más redoblaba sus constantes instancias, diciéndoles: «No, no creáis os engaño; venid conmigo y veréis á la Celestial Señora, que aunque pequeña, es más hermosa que el sol; no me apartaré de vosotros hasta que os lleve al sitio en que está esperándoos.»

Los menasalbes no dieron crédito á ningún razonamiento de Magdaleno, pues suponían que aquel hombre no estaba en el pleno dominio de sus facultades. Además temían exponerse á ser objeto de las burlas de los pueblos comarcanos si, como suponían, era una ficción, pues este pueblo ni es, ni nunca fué, descreído en asuntos de fe.

Triste y desconsolado el pastor porque creía que su ineptitud era causa del mal éxito en el desempeño de su misión, pues ignoraba los sublimes designios del Señor, de premiar la sincera fe y amor mariano de otro pueblo hacia su querida Madre la Virgen María, tornóse triste al punto de su

vecinos que vengan á este sitio, me raquen de la fuente y me edifiquen un templo donde me den culto y yo les ampararé siempre como á hijos, pues soy su Madre celestial» (1).

No vaciló Magdaleno, ni por un instante, dar cumplimiento inmediato á la dicha embajada y, rápidamente, sin ocuparse para nada del ganado que custodiaba, cual siervo fiel de Dios, cumpliendo la máxima evangélica de dejar el servicio humano para ocuparse en el divino, desprendiéndose de las cosas terrestres para buscar las celestes, partió para Menasalbas, á cuyos vecinos notificó su conferida misión, exponiéndoles detalladamente cuanto había sucedido. Los vecinos de citado Menasalbas, viéndole tan pobre y despreciable, y temiendo ser víctimas de una ficción ó ilusión de un mentecato, no le creyeron ni asintieron á sus afirmaciones.

Esforzábase el pastor por disuadirles y convencerles de lo contrario, con las razo-

(1) No hay que olvidar que el lugar de San Pablo no existía, que Menasalbas era y es el más próximo; pues de existir, tan cerca como está al lugar de la Aparición, acaso la Divina Señora se hubiera patentizado á sus moradores, y tal vez les invitara primero que á los de Menasalbas, Cuerva y Ajofrin.

productora del singular y raro fenómeno, bien porque su simplicidad le anonadara en un cúmulo de confusiones, ora porque con tan viva luz quedara traslumbrado ó quizá por temor á las fieras y animales carnívoros, que hacían de aquel silvestre sitio su guarida y refugio. Mas una de las noches, cual si hubiera sido tocado de superior é interno impulso, varió su pasiva actitud en activa y determinada decisión práctica, y calculando aproximadamente el punto fijo y concreto en que estaba aquel foco luminoso, emprendió la ascensión á la montaña en averiguación de lo que era y en qué consistía precitado fenómeno, é internándose briosamente, sin temor ninguno y fortalecido su ánimo con citado impulso interior, venciendo diligente é intrépido la fragosidad del monte, llegó por fin al sitio de su propósito y púsose á buscar cuidadosamente tan inexplicable maravilla.

En esta ocupación y solícito inquirimiento, atraído, sin duda alguna, por la Divina Señora, que es luz, guía y camino seguro y cierto de la salvación, dió con una fuente natural, en cuyas tranquilas y transparentes aguas vió una tan diminuta como plácida y graciosa imagen de la Virgen